

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، آلتی
آیلغی (۳۵) غروشدور .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، آلتی
آیلغی (۹) قرانقدور .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ابدله یین یازیلر اعاده
اولونماز .

المجله

۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف ادیب

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

جلد ۱۲

۷ رمضان ۱۳۳۲ پنجشنبه ۱۷ تموز ۱۳۲۹

عدد ۴۵۷

اخطارات

رساله مزدن آندیغی کوسترلك شرطيله
بتون یازیلر اهرهانکی برغزته طرفندن
اقتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک، امضالری واضح و اوقوناقلی
اولسی و آبونه صره نومروسنی محتوی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرسارینک قرالسزجه ده یازلسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی زمان نه یه دائر اولدیغنک
واضحاً ییلدیلمسی رجا اولنور .

تَرْغِیْلُ شَیْخِ مُوَلَّیْ

بهوپال حاکمه ذیشانی شاه جهان حضرتلری نک

هندستانده

اساسات اسلامیه دائره سنده قیز مکتبلی کشادی

بهوپال حاکمه سی (شاه جهان بیگم) حضرتلری اشبو عصرک خارقه لرندن صایلیر . مشار الیها یک عالی اخلاق ایله متخلق بولندی کبی علم و فضیلتده دما مثالسزدر . بو آنه قدر ، امور خیریه و معارف اوغورنده صرف ایستدیک مبالغ عظیمه ، کلی بریکون تشکیل ایدیور . مشار الیها نک انسانیک ، ایلیکی یالکز هندستانه منحصر اولیوب ، آفریقایه مصره ، استانبوله ، ایران و بالجه ممالک اسلامیه سرایت ایتمشدر . هندستانده کندیشک لطف و عاطفته اوغرامیان بر شهر و قصبه قالمشدر . هر زره کیدلسه هندستانده مطلقا بوصاحبه همتک بر اثرینه ، برازینه تعادف ایدیور . جماعت اسلامیه طرفندن تأسیس ایدیلن مکتبلره ، خسته خانلره ، مؤسسه لره دائما اعانه و یروپ ، آثار مذکور نک احیاسنه چالیشمشدر . استانبوله برای سیاحت تشریف ایتدکلرنده او ائشاده یانغینه اوغریان افسرای محله سنک حریقزدکانه آلتی بیک انکلیز لبراسی احسان ایتیش و انسانیتنی بورالره قدر تشمیل ایتمشدر . مؤافلره ، مصنفلره ، علمایه ، زواره ، فقیر الحال اولانلره هر آن وزمانده یاردمی طوق و نموده در .

هندستان مسلمانلرینک اک بویوک مکاتبندن اولان (علیکر) قولزینک ائشای تأسیسده بویوک بر مبلغ و یردیک کبی ، آیروجهده سنوی بر تخصیصات باغلامش و کوچوک اوغلی بولسان حمیده خانیده برای تحصیل اورایه کوندرمشدر . علیکر قصبه سنده کی طلبه علومک راحت و آسایشلرینی تأمین ایچون آنلره بر قاج یتاقخانه نی محتوی بر دائره ایله ، طوب او یونیه اسپور ایچون متعدد میدانلر ، قلوبلر انشا ایتمشدر .

بهوپالده بر چوق ارکک و قز مکتبلی تأسیس ایتدکلن ماعدا ، قادینلره مخصوص برده قلوب یاپدیرمشدر که ، بالذات قلوبک ریاستنی درعهده و قبول بویورمشدر .

قادینلر ایچون بر چوق غزته لرله رسائل موقوته نشر ایدرک سویه علمیه لرینی تزییده موفق اولمشدر . مشار الیها ، فارسی ، عربی ، اردو و انگلیزجه لسانلریله تکلم و جمله سنده ده اجاله قلم ایتمه مقتدردر . کندی اولکه سنده تألیفات نافعه ده بولمق اوزره بر طاقم عامای محلیه یی بر آریه طوبیلامش و آنلره کوزل اثرلر یازدیرمشدر . فخر کائنات افندمرک ترجمه حالی ادله تاریخیه ایله یازان هند علماسندن ، مشاهیر مؤلفیندن (مولانا شبلی نعمانی) حضرتلرینه معاش باغلامش و شوصوک کونلرده یازدینی بارجه لری تدقیق ایتک ایچون کندیشنی (بهوپال) . مقرر حکومتیه جلب ایلشدر .

بو هفته ظرفنده هندستاندن آلدیغمز غزته لر ، بو محسنه نک دیگر بر تشبث خیر خواهانه سنی بزه تبشیر ایدیورلر . مشار الیها هندستان قادینلرینک جهالت و معارف سزلیکنه باقرق ، مذکور علمک چاره سنی دوشونوب اولجه (علیکر) قصبه سنده مسلمان قزلر ایچون غایت واسع بر بنا انشا ایتسیله ، اوراسنی مکتب حالیه افراغنی لازم کلنلره امر ایتمشدر . مذکور بنا رسیدنه ختام اولدیغندن مکتبه لازم اولان بالجه آلات و ادوات ایله پروغرامنی احضار ایدرک ، بالذات معیتله برابر مذکور قصبه یه تشریف ایه مکتبک رسم افتتاحنی اجرا بویورمشدر . مراسم افتتاحیه ده بولمق اوزره هندستانک هر طرفندن کلن اعیان و اشراف حضورنده حاکمه حضرتلری معارفک فواید و محسنات عیدیه سنه دائر مهم بر نطق ایراد ایدوب ، جمله حضارک ثنا و آلقیشلرینه مظهر اولمشدر . نطق مذکور عیناً درج ایدن غزته لرذن بروجه آتی اقتباس ایدیورز :

« محترم حضار ، سوکیلی قیزلر . سزه قارشو اشبو خدمت ناجیزانه ده بولنن - بهوپال حاکمه سنی - خانمی بر کون کله جکدرکه ، رحمتلره ، مغفرتلره یاد ایدر و قورمش اولدینی اساسه تبعیت ایده جکسکز . علم و معرفت ، مزیت و فضیلت یالکز ارککلره ، مخصوص اولیوب ، قادینلرک - طائفه نساک - ده آندن مستفید اولسنه بویوک بر احتیاج وارددر . علم و عرفان آنالقی وظیفه سنی کورن و دنیا یه نافع هیأت اجتماعیه بخش ایدن قادینلر بوکا ده ا زیاده محتاج بولنیورلر . قادینلری مرقی اولان ملتر ، جهانده نام بر اقرق ، عرش اعلا یه صعود ایتمشلردر . طلب علمی بشیکدن ، مزار طاشنه قدر [اطلبوا العلم من المهد الی اللحد] بزه فرض ایدن دیانت مبعله اسلامیه ، کندی شئونات دینه سی دائره سنده نسواندن عظیم خدمتلر بکلیور .

عالم اسلامیتده تأمین شان و شرف ایدوب علملریله ، فضیلتلریله مزیتلریله ، شجاعت و تربیه لریله تاریخ اسلامیه اسملرینی قید و ضبطه موفق اولان مشاهیر نسوان اسلامیه بزه کوزل بر چیغیر آچوب ، او یولده حرکت ایتکی فعللریله بزه کوسترمشلردر . علم و فضیلت ، زوجه و اولوالایمره اطاعت ، قادینلرک اک بویوک محسناتندن اولدینی حالده ، هندستان غزده کی قادینلرده بو کوزل مزیتلردن اثر قالمشدر . بالجه هندستانده ، قلمیله ، اخلاقیله ، ایشلریله ابنای جنسنه خدمت ایدن بر قادین یوقدر . طائفه نسا ایچنده ارقویوب یازانلر او قدر آزدرکه ، بیکده بر راده سنده بیله دکدر ، بوجهالت و مسکنتک صوکی طبعی افلاس و انقراضدر ! او یله بر افلاس که ، تلافیسی یک چتیندر .

معنوی بر انقراضک چاره سی کوجدر . زمان غزده کی قادینلر - ارککلردن قات قات زیاده - مفکوره افلاسنه اوغرامشلردر . بو حالک دوامی ؛ طبیعی ارککلرینک ده خوشنه کیتمز . چونکه حیات عائیه یی تشکیل ایتک و آندن بهره دار اولمق جهالتله دکل ، علم ایله حاصل اوله بیلیر . جهالت ، قادینله زوجی آره سنده طبیعی بر خصومت و منافرت ایجاد ایدر . برینک سویه سی عالی اولوب ، دیکرینک سفلی

ویرلسنی رجا ایدرم . امید ایدرمکه ، نومکتبدن نشأت ایدن خانلر ، کندی قیزلری ده ایلورده او یولده تربیه ایتمهک چالیشوب هیئت اجتماعیة اسلامیة ایچون پک کوزل میوه لی آغاجلر یتیشدیرلر .

هند غزته لری ، شو یولده بیاناتده بولمشلردر : حاکمه حضرتلری نطقنی یازدینی کاغذ اوزرندن بالذات اوقومش و یوزنی بر بجه ایله اورتمش بولندینی کی ، الیوه نلری کیمش بولنیوردی . سسندگی حلاوت ، اداسنده کی ظرافتله ، نطقنک فصیح و بلیغ جمله لری حضاری مادتا تسخیر ایدیوردی . مشار البهائک نطقی حضاره اوقدر تأثیر ایتشدرکه ، برجوق ذوات ، هندستانک سائر شهرلرنده ده بوکی مؤسسات احیاسنی درعهده ایلمکی وعد ایشلردر .

بومسلمان حاکمه ، هندستانده کی جولانم انساننده ینه علیکرم قصبه سنده تصادف ایدرک دیگر بر نطقنی ایشتمشیدم . اسلامیته صوک درجه خبر خواه و نازک ، عالی جناب بر دیشی آرسلان اولدیغنی کورمشیدم . بوکی مخدرات و فاضلات ایله افتخار ایدرز . جناب حق مشار البهائی بالجمله آمال و نیات خیر خواهانه و اسلامیته پورانه سنده موفق بویورسون . مشار البهائک بوهتمنی صمیم قلبدن تبریک ایدر و امثال کثیره سیله مشرف اولمه مزی تمنی ایدرز . س . م . م . توفیق

مکتب انبیا

ژاپونیا مکتوبلری

بر آزده استاتیسیتیک

نفوس

الیوم توکیو سکنه سی ۲,۰۳۰,۰۰۰ راده سنده در .
۱۹۱۱ سنه سی نهایتندن ۱۹۱۳ سنه سی نهایتنه قدر ایکی سنه ظرفنده اوتوز اوج بیک نفوس تزايد ایتشدر .
۱۹۰۱ سنه سندن ۱۹۱۱ سنه قدر اون سنه ظرفنده ۲۷۶,۳۷۸ نفوس تزايد ایتشدر .
اون سنه ظرفنده ارککارک تزايدی سنوی وسطی اوله رق ۱۲,۹۹۴ دره .
عین مدت ظرفنده قادیلرک تزايدی وسطی حسابله ۱۴,۹۴۳ دره . حالبوکه شهرک اشغال ایتدیکی موقعک وسعتجه ترقیسی بوکا نسبة پک یواشدر .

اراضی نك فنی

الیوم توکیوده وسطی اوله رق مترو مره بی اراضی فیشانی ۲۷ غروش راده سنده در . بو جله دن اک بهال اولان محللرده مترو مره بی ۸۲,۵ غروش واک اوجوز محللرده مترو مره بی اون غروش سکز پاره راده سنده در .

پاره

۱۹۱۳ سنه سی ابتداسنده ژاپونیا ده متداول آلمان وسطی حساب ایله ۲۷,۹۶۳,۵۱۸ (ین) آلتون پاره ؛ ۱۳۹,۰۱۱,۰۲۲ (ین) کوش ، باقیر نیکل و برنز پاره ؛ ۲۷۵,۲۶۰,۴۶۷ (ین) بانقنوط (کاغذ پاره) دن عبارت اولوب ، جمعاً ۵۵۲,۲۳۵,۰۰۷ (ین) تخمین اولونمده در .

بانقنوط

۱۹۱۳ سنه سی ابتداسنده ژاپونیا ده ۲۱۴۳ متنوع باقه و ۲,۶۷۹ باقه شعبه سی موجود ایدی .

اولان ایکی آرقه داش آره سنده حقیقی بر امتزاج و محبت حاصل اوله میه جنی کی ، بیلکیلی برار ککله بیلکیسز برزوجه آره سنده ده الفت جایکیر اولمز . بونک رفعه چالیشمق ایچون هپ ال برلکیله اوغراشملی بز . قیزلرمزی کوزل بر آنا حاله افراغ ایتک ایچون قز مکتبلری تأسیس ایتلی بز . آنحق بومقدس مؤسسه لرده بالجمله عادات و آداب اسلامیته که مسلمانلرک فلاح و سعادتلری کافلدر - صوک درجه رعایت ایدوب ، آغیر باشلیغک ، سکنه و وقارک قبول ایتدیکی شیلردن صاقتملی بز . آغیر باشلی ، تجربه لی ، فاضل قادین یتیشدیرمک ایچون صوک درجه دقت و اعتنا ایتلی بز .

ایشتدیکمه نظراً طائفة نسوان مصرده پک چوق ترقی ایتشلردر . لکن مع الناسف آلدقلری تربیه و تعلیمک اسلامیتدن هیچ بر مأخذی اولمیوب فرنکانه اولدیغنی ده ایشیدیورمکه بونک نتیجه سنده لا ابالیلک ، هر جائیلک ، خفیف مشربلک کرکی کی اوراده حکمفوما اولمش و شعار اسلامیته بوبوک بر ضربه اورده شدر . بناء علیه بز آنلرک خطیا نندن ، غفلتلرندن حصه آلوب کندمزی اوکی ملوث کردابلره ، چرکابلره غرق اولمقدن وقایه ایلملی بز . مزیتسز بر عفت ایشیار امدینی کی ، عفتسز بر مزیتندن ده برشی چیقمز . او حالده عفت و مزیت سیاناً حکمنی اجرا ایتلیدر .

اسلامیتده اولان اساسات دینییه و واجبات بشریه به بغایت اعتنا ایدلمسنی بومکتبده آرزو ایدرم . صیق صیق سزی نظر تفتیشمدن کچیره جکم . بوزو فلق آثارینه تصادف ایتدیکم دقیقه ، بومؤسسه نک قابوسنی قایوب کیده جکم . چونکه بورابی ، آدم و آدم اولادی یتیشدیرمک ایچون آجدم . اخلاقسزلغه یاردم ایتسون دیه آجدم . کرک مدیر افندی و کرک معلمین و معلمات افندیلر بوتنیهایمی اونوتماق لطفنده بولونه جقلر و وصایای خیر خواهانه می حرفیاً اجرا به چالیشه جقلردر . عینی زمانه بومراسم افتتاحیه ده بولنق اوزره عاجزلری کنیدیلرینه قارشو مدیون شکران ایدن مملکتتمزک اعیان و اشرافتدن بوکی قیز مؤسسه لرینک مملکتلرنده تأسیس و احیا بویورملری کمال خضوع ایله استرحام ایدرم . اسلامیته بقاسی ، ترقی و تعالیسی نسوانک ترقیسیله قائم اولدیغنی اونوتماقلی بز . تاریخ اسلام بزه قادیلر ایچنده نه چوق عالی سیالر ، چهره لر کوستریورکه ، بونلرک برینه بیله بومترقی عصر مزده تصادف ایتیمورز . انکاتره ، آلمانیا دولتلرینک قصوری ترقیه وارملری ، صرف قادیلرینک علم و مزیتله متحلی اولوب ، هیأت اجتماعییه ایتدکاری خدمات سایه سنده در . نسوانه سوس و ظرافتده لازمدر . یالکیز بکا قالبرسه علم و مزیت اوکرتمک بوتون سوسلری ، زینتلری تأمین ایدر . عادی و صوری زینت هر دایم فایه معروض ایسه ده زینت علم و فضیله هیچ بر زمان خلل طاری اولمز .

هرمسلمان قادینک کلام اللهی ، احکام و اوامر الهیهی ، شریعتی بیللمسی فرضدر . بناء علیه و طائف دینییه هر شیدن زیاده اهمیت